

Historias, encuentros y desafíos contemporáneos: perspectivas interdisciplinarias sobre las relaciones China-América Latina. Introducción

History, Encounters, and Contemporary Challenges: Interdisciplinary Perspectives on Relations between China and Latin America. Introduction

STEFAN RINKE

Freie Universität Berlin, Alemania

stefan.rinke@fu-berlin.de

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0001-9548-1756>

BRENDA RUPAR

Freie Universität Berlin, Alemania

brendarupar@gmail.com

ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0001-7630-4068>

“Todos somos chinos” (Bauer 2015, s. p.). Con esa frase, que titula una nota publicada en un medio de comunicación argentino, un periodista buscó ironizar sobre cierta inclinación generalizada hacia el gigante asiático que se habría producido en los últimos años tanto en Argentina como en el resto de América Latina.

Efectivamente, la presencia de China hoy en América Latina es indudable y se manifiesta de diversos modos. Según la CEPAL, el comercio de bienes entre ambas partes se multiplicó por 35 entre 2000 y 2022 (CEPAL 2023). Las inversiones y acuerdos en diferentes escalas –nacionales, provinciales y locales, pero también en mega proyectos como el de la Franja y la Ruta–,¹ resultan elocuentes para graficar estas nuevas con-

¹ Portal de la Franja y la Ruta (<https://esp.yidaiyilu.gov.cn/>).

figuraciones. Los Institutos Confucio² han experimentado también un crecimiento notable, afianzando la presencia de China en el territorio. Con 55 sedes en América Latina y el Caribe en 2024, el gobierno de Beijing ha buscado estrechar los lazos a través del aprendizaje del idioma mandarín, la difusión cultural y las becas de intercambio y formación.³

Las conexiones latinoamericanas con el país asiático reconocen una historicidad y aspectos múltiples y variados que han alentado diversos análisis y líneas de pesquisa en las últimas décadas. El rol de China en la nueva configuración geopolítica y su emergencia como gran potencia han estimulado tanto el estudio de los aspectos más actuales de las relaciones –las implicancias económicas, ambientales, políticas, geopolíticas y culturales, por ejemplo–, como los interrogantes acerca de los antecedentes y las condiciones que posibilitaron tales encuentros. En los últimos años se han publicado decenas de artículos y libros que atienden a estas dinámicas.⁴ Desde la economía, la historia, la sociología, la ciencia política, las relaciones internacionales, el arte y la literatura, entre otras disciplinas, se ha ido construyendo y complejizando un campo de estudios en permanente crecimiento y reformulación.

Este dossier surgió a partir de la necesidad de hacer eco del estado de la investigación y los actuales debates en el campo de los estudios latinoamericanos, explorando, caracterizando e historizando los vínculos entre América Latina y China. No es el primer dossier que aborda la problemática, pero nos arriesgamos a decir que sí es uno que no se circunscribió temática y disciplinalmente a un único eje. ¿Qué lazos unieron y unen a dos regiones geográficamente distantes como China y América Latina? ¿Cuáles han sido los diferentes jalones en dichas relaciones? ¿Cuáles han sido las diversas vías que han propiciado los encuentros? ¿Cuáles han sido los motores de las búsquedas y cuáles los anclajes desde los que se han leído e interpretado las culturas? ¿Qué influencias e impactos pueden leerse a lo largo del tiempo? ¿Qué similitudes y diferencias presentan los nexos entre China y América Latina respecto de otros que ha mantenido y mantiene la región, por ejemplo, con EEUU o Europa?

A partir de estas preguntas como disparadores, *IBEROAMERICANA. América Latina – España – Portugal* lanzó una convocatoria orientada a atraer contribuciones que exploraran las diversas puertas de entrada que ofrece esta compleja relación. Las pre-

² Institución pública que depende directamente del Ministerio de Educación de China, se dedica a la proporción de recursos y servicios docentes relacionados con la lengua y la cultura chinas a nivel mundial.

³ Consultado en <https://ci.cn/en/qqlw> el 17 de agosto de 2024. Por su parte, la Fundación Andrés Bello estima la existencia de 42 IC en 2025 (<https://fundacionandresbello.org/en/confucius-institutes-lac/>, consultado el 15 de octubre de 2025).

⁴ Restringiéndonos a los libros y dossiers temáticos publicados los últimos dos años en idioma inglés, español y portugués, podemos listar, entre otros: Pautasso (2025); Urdínez (en prensa); Merino y Morgenfeld (2025); Bórquez (2025); Hubert (2024); Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (2024); Sanborn, Pareja y Quispe. (2024); Romero Wimer y Laufer (2024); Dussel Peters (2024); Rupar, Molano Camargo y Urrego Ardila (2024); AA. VV. (2024a); AA. VV. (2024b); Delpino (2024); Zhang y Armus (2023); Rupar (2023); Montt Strabucchi (2023); Alden y Méndez (2023).

sentaciones superaron las expectativas poniendo de manifiesto la vitalidad del campo que queremos retratar. Es por eso que, excepcionalmente, este Dossier contiene más del doble de los artículos que se publican habitualmente en esta sección de la revista. Aun así, el trabajo de selección no ha sido sencillo. Como resultado, los artículos que aquí presentamos recogen diversas aristas, espacialidades y temporalidades de dichas conexiones entre fines del siglo xix y el siglo xxi. Hemos priorizado incorporar la utilización de fuentes y metodologías diversas, así como trabajos surgidos de colaboraciones internacionales. Varias contribuciones se inscriben en áreas que tienen cierto grado de desarrollo, insertándose desde prismas novedosos, mientras que otras proponen nuevas pistas para adentrarse en los vínculos. En todos los casos, son las preguntas y problemas del presente los que impulsan las búsquedas. Los artículos dialogan con debates contemporáneos sobre orientalismo, racialización, imperialismo, diplomacia, diáspora y estudios de recepción, ofreciendo claves para comprender las dinámicas económicas, culturales y políticas de la coyuntura actual.

El recorrido propuesto entrelaza un hilo cronológico –atendiendo a los períodos históricos que cada trabajo examina– con las afinidades conceptuales y temáticas que los unen e invitan al diálogo entre ellos. El dossier se inicia con un conjunto de contribuciones que abordan las representaciones acerca de China por parte de diversos personajes vinculados a la intelectualidad y la cultura. En el texto “Del ‘estacionarismo’ a la ‘acción’: degeneración y regeneración china según la intelectualidad peruana (1873-1920)”, Juan José Heredia Neyra reconstruye las maneras en que la intelectualidad peruana de esa época, con las políticas migratorias como preocupación, miraba a China y los chinos en términos de civilización y proyecciones de futuro. Enlazando con algunos de esos debates, en “Oriente en transición: viajeros modernistas en la China de principios del siglo xx”, Salvador Marinaro nos traslada a Guatemala y El Salvador, ampliando el fértil campo de los estudios sobre viajeros y delegaciones a China desde experiencias y temporalidades que ensanchan los horizontes hasta el momento explorados. El artículo “‘Todo lo viejo se está convirtiendo en nuevo’: cinco periodistas mexicanos y la modernización de China” de Jaime Ortega ahonda en ese sendero, tomando como universo de análisis un conjunto de periodistas mexicanos que viajaron entre 1950 y 1973.

A continuación, el aporte “De *Un cuento chino* a *La luna representa mi corazón*: narrativas diaspóricas chinas en el cine argentino” nos propone adentrarnos al terreno de las representaciones desde la producción audiovisual. Qing Ai plantea una interesante intersección entre migración, identidad y representación cultural en el campo de las relaciones entre Asia y el mundo hispanohablante. Para analizarla, identifica y estudia cinco películas argentinas que toman como cuestión la representación de los migrantes chinos en dicho país. Temas como el racismo y la xenofobia, la vulnerabilidad, el desarraigo, la nostalgia y el multilingüismo, el trabajo duro y la explotación, así como las estrategias de resistencia son abordadas a través del prisma singular ofrecido por este particular lenguaje.

El racismo y la xenofobia son también tema de la contribución de Marisol Anguiano Magaña y Daniel Zavala Medina titulada “*Dragón de sangre* (2023) de Carlos

Pascual. Un drama sobre la matanza de chinos en el México del siglo xx”. En 1911 fueron asesinadas unas 300 personas de origen chino por parte de simpatizantes del líder revolucionario Francisco Madero en la ciudad de Torreón, episodio recreado en una pieza teatral publicada en 2023. El trabajo se concentra en dicho episodio a través del análisis de la pieza en cuestión, abordando así tanto un hecho histórico poco considerado como una fuente literaria actual.

En “‘If Mao Were Argentine, He Would Be a Peronist’: A First Approach to the Positions of Perón and Peronism towards Mao Zedong (1949-1975)”, Brenda Rugar retoma una frase del universo de la cultura política Argentina, para avanzar en una primera sistematización acerca de las posiciones y vínculos del dirigente Juan Domingo Perón para con Mao Tse Tung, en un contexto de creciente conformación del espacio tercermundista. Entrelazando la escala nacional con la internacional, la pregunta acerca de los cambios en las posiciones del líder argentino respecto de su par chino revela una novedosa arista para el estudio del fenómeno.

Centrado en el análisis de conceptos, el texto de Tingting Xia y Verónica Giordano “Las perspectivas chinas sobre el populismo latinoamericano clásico. Contribuciones para un diálogo Sur-Sur” se interroga acerca de los usos de una categoría que, si bien originaria de Rusia, signó gran parte de los debates en América Latina del siglo xx y continúa siendo un fértil campo de reflexiones. El texto aborda las traducciones del concepto en China y las visiones de los autores chinos sobre el fenómeno, dando también cuenta de los autores latinoamericanos citados en ese contexto.

La agenda 2030, el cambio climático y las consecuencias ambientales del trabajo humano aparecen hoy como uno de los tópicos sobresalientes en las agendas de pesquisa impulsadas y financiadas por los Estados y otras entidades. El texto “Convergencia de la diplomacia ambiental maoísta y latinoamericana en Estocolmo, 1972” de Frank Molano Camargo se retrotrae a la primera conferencia sobre la temática para explorar cómo la delegación de la República Popular de China buscó disputar e incidir sobre las pretensiones hegemónicas, políticas y discursivas sobre el ambiente que llevaban los delegados de los países del “norte global”.

El tema de la diplomacia involucra también la cuestión de la presencia taiwanesa en la región. Luego de 1949, Taiwán llevó la ventaja en la competencia diplomática con Beijing durante algún tiempo, pero eso fue cambiando gradualmente a principios de la década de 1970, lo que condujo a la sustitución de la República de China por la República Popular China (RPC) en las Naciones Unidas, incluido el Consejo de Seguridad. América Latina y el Caribe constituyen la región que mantiene mayor apoyo al archipiélago formosense. En el artículo “Taiwanese Soft Power Diplomacy in Latin America and the Caribbean” Klaas Dykmann se adentra en las características de la diplomacia de poder blando y las diferentes tácticas aplicadas por el gobierno taiwanés para mantener vínculos y niveles de apoyo entre sus contrapartes de la región.

Dada la conexión biooceánica, Panamá ocupa hasta el día de hoy un rol estratégico en la región. Su política interna ha testimoniado injerencias sucesivas, afines a los intereses foráneos más diversos. A través de fuentes primarias originales, Henry Large

analiza, en su texto “Delayed Diplomacy: Panama’s Establishment of Diplomatic Relations with the People’s Republic of China, 1980-2017”, cómo las presiones norteamericanas y taiwanesas fueron posponiendo el reconocimiento y establecimiento de relaciones con la RPC. Luego del cambio ocurrido en 2017, Panamá es hoy uno de los principales socios estratégicos de Beijing en la región.

Finalmente, el artículo “Natural Resources, Energy Transition and Bilateral Cooperation in the China-Argentina Relationship: The Case of Lithium”, elaborado por Julián Bilmes, Rodrigo Kataishi y Cao Ting, aborda uno de los aspectos de mayor actualidad en lo que refiere a los vínculos entre China y América Latina: los desafíos, posibilidades y limitaciones de la presente fase de relaciones centradas en las inversiones. De manera particular, toman el caso del litio argentino para resaltar las tensiones que emergen de las mentadas figuras de cooperación Sur-Sur.

En conjunto, los trabajos aquí reunidos ofrecen una contribución significativa al campo de estudios sobre las relaciones sino-latinoamericanas en varios sentidos. En primer lugar, reafirman que se trata de una historia de más de un siglo de representaciones, circulaciones y encuentros. En segundo lugar, demuestran la productividad del diálogo interdisciplinario: desde el análisis literario y cinematográfico hasta la historia diplomática y ambiental, pasando por los estudios culturales, la historia y la ciencia política, cada aproximación ilumina dimensiones específicas de una relación compleja y multifacética. En tercer lugar, al incorporar casos poco estudiados, el dossier amplía la geografía de los estudios sobre el tema, que tienden a concentrarse en los países de mayor peso económico y político. Finalmente, varios artículos ponen en tensión categorías analíticas establecidas invitando a repensarlas desde la experiencia histórica compartida entre ambas regiones. Sin duda, quedan espacios y problemas que aun representan desafíos y se constituyen como áreas de vacancia para futuras líneas de pesquisa. Confiamos en que este conjunto diverso de perspectivas anime nuevas preguntas y abra caminos para futuras investigaciones en un campo que, como demuestran estos trabajos, se encuentra en plena expansión y transformación.

REFERENCIAS

- Alden, Chris y Álvaro Méndez. 2023. *China and Latin America: Development, Agency, and Geopolitics*. London: Bloomsbury.
- AA. VV. 2024a. “Dossier especial Relaciones Brasil-China”. *Transiciones del Siglo XXI y China* n° 10: <https://www.clacso.org/boletin-10-transiciones-del-siglo-xxi-y-china/>.
- AA. VV. 2024b. “Intelectuales latinoamericanos y revolución china”, Dossier. *Cuadernos Americanos* 1, n.° 187. <https://dialnet.unirioja.es/ejemplar/694338>.
- Bauer, Bruno. 2015. “Tomos somos chinos”. *Revista Panamá*, 23 de junio. <https://panamarevista.com/todos-somos-chinos-2/>.
- Bórquez, Andrés, dir. 2025. “Cooperación entre China y América Latina”. Dossier temático, *Ibero-América Studies* 10, n.° 2. <https://iberiamerica.org/index.php/p/issue/view/10>.

- CEPAL. 2023. *Perspectivas del Comercio Internacional de América Latina y el Caribe 2023. Cambios estructurales y tendencias en el comercio mundial y regional: retos y oportunidades*. <https://hdl.handle.net/11362/68663>.
- Delpino, María Florencia. 2024. *El establecimiento de las relaciones diplomáticas con la República Popular China*. Buenos Aires: Imago Mundi.
- Dussel Peters, Enrique. 2024. *América Latina y el Caribe-China. Economía, comercio e inversión 2024*. Ciudad de México: UDALC.
- Hubert, Rosario. 2024. *Disoriented Disciplines: China, Latin America, and the Shape of World Literature*. Evanston: Northwestern University Press.
- Merino, Gabriel y Leandro Morgenfeld, coords. 2025. *Nuestra América, Estados Unidos y China: transición geopolítica del sistema mundial*. Buenos Aires: CLACSO. <https://biblioteca-repositorio.clacso.edu.ar/bitstream/CLACSO/252995/1/Transicion-geopolitica.pdf>.
- Montt Strabucchi, María. 2023. *Representations of China in Latin American Literature (1987-2016)*. Liverpool: Liverpool University Press.
- Pautasso, Diego, org. 2025. *A China atual no Legado de Mao Tsé-Tung*. São Paulo: Ideias & Letras.
- Romero Wimer, Fernando y Rubén Laufer, eds. 2024. *China en América Latina y el Caribe: ¿nuevas rutas para una vieja dependencia?* Curitiba: Appris.
- Rupar, Brenda. 2023. *Los "chinos". La conformación del maoísmo en Argentina, 1965-1974*. Buenos Aires: Imago Mundi.
- Rupar Brenda, Frank Molano Camargo y Miguel Ángel Urrego Ardila. 2024. "Para un maoísmo global: la producción desde América Latina y el Caribe". *Nuevo Mundo Mundos Nuevos*. <https://doi.org/10.4000/12yu6>.
- Sanborn, Cynthia, Amanda Pareja y Diego Quispe. 2024. *De Marcona a Chancay: la presencia económica y empresarial china en el Perú, 1992-2023*. Lima: Fondo Editorial de la Universidad del Pacífico.
- Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe. 2024. "La relación entre América Latina y el Caribe con China: apuntes para una agenda de desarrollo". <https://www.sela.org/publicaciones/la-relacion-entre-america-latina-y-el-caribe-con-china-apuntes-para-una-agenda-de-desarrollo/>.
- Urdinez, Francisco. 2025. *Economic Displacement: China and the End of US Primacy in Latin America*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Zhang, Yong-an y Diego Armus. 2023. "Globalization and Glocalization in the History of Chinese Medicine". *Chinese Medicine and Culture* 6, n.º 4: s.p.10.1097/MC9.000000000000090.